

SPRÁVA A NÁVRH HABILITAČNEJ KOMISIE

ustanovenej dekanou Filozofickej fakulty Univerzity Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach k udeleniu vedecko-pedagogického titulu **docent** v odbore habilitačného a inauguračného konania

literárna veda Mgr. Jurajovi Dvorskému, PhD.,

univerzitnému docentovi na Katedre germanistiky FF UPJŠ v Košiciach, Moyzesova 9

Mgr. Juraj Dvorský, PhD., sa narodil 10. 5. 1972 v Ružomberku. Na Katedre germanistiky Filozofickej fakulty Univerzity Pavla Jozefa Šafárika pracuje od r. 2023, aktuálne je zaradený na funkčnom mieste univerzitného docenta. Na základe preštudovania habilitačného spisu a poskytnutých materiálov možno konštatovať:

Kvalifikačné predpoklady

Mgr. Juraj Dvorský, PhD., vyštudoval v rokoch 1990 – 1995 odbor učiteľstvo všeobecnovzdelávacích predmetov: nemecký jazyk a literatúra – ruský jazyk a literatúra na Univerzite Mateja Bela Banskej Bystrici. Doktorandské štúdium absolvoval v rokoch 1999 – 2006 v Ústave svetovej literatúry SAV v odbore literárna veda. V rokoch 1995 – 1997 pôsobil ako stredoškolský učiteľ na rozličných školách v Ružomberku, od r. 1998 je vysokoškolským učiteľom, najskôr na Katecheticko-pedagogickej fakulte Žilinskej univerzity v Ružomberku (1998 – 2000), Katolíckej univerzite v Ružomberku (2000 – 2023) a od r. 2023 je zamestnancom Univerzity Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach, v súčasnosti na funkčnom mieste univerzitného docenta.

Hodnotenie výsledkov pedagogickej činnosti

Ako vysokoškolský učiteľ pracuje Mgr. Juraj Dvorský, PhD., kontinuálne od roku 1998: najskôr v pozícii asistenta Katecheticko-pedagogickej fakulte Žilinskej univerzity v Ružomberku, neskôr v pozícii asistenta a odborného asistenta na Katedre germanistiky na Filozofickej fakulte Katolíckej univerzity v Ružomberku, pričom v r. 2003 – 2020 zastával pozíciu vedúceho katedry. V r. 2023 sa stal zamestnancom UPJŠ v Košiciach, kde pôsobí na Katedre germanistiky FF ako univerzitný docent. Svoju dizertačnú prácu s názvom *Štruktúra perspektív v komunikačnom modeli naratívnych textov. Analýza vybraných próz Christy Wolfovej* obhájil v roku 2006 v Ústave svetovej literatúry SAV v odbore literárna veda. Počas svojho vysokoškolského pôsobenia viedol prednášky a semináre z týchto disciplín: dejiny nemeckej literatúry – úvod, dejiny kultúry (architektúra), dejiny nemeckej literatúry 18. storočia, dejiny kultúry (film), dejiny nemeckej literatúry 20. storočia 1, dejiny nemeckej literatúry 20. storočia 2, jazykové cvičenia 1, jazykové cvičenia 2, vybrané kapitoly z naratológie, staršia nemecká literatúra. Je autorom jednej vysokoškolskej učebnice, bol školiteľom

bakalárskych a diplomových prác, pôsobil ako člen štátnicových komisií na FF UPJŠ na bakalárskom i magisterskom stupni štúdia v študijnom programe nemecký jazyk a literatúra (medziodborové štúdium (Bc.) a učiteľstvo nemeckého jazyka a literatúry v kombinácii (Mgr.)), rovnako bol členom štátnicových komisií na Bc. a Mgr. stupni štúdia na Filozofickej fakulte Katolíckej univerzity v Ružomberku. V oblasti vzdelávania sa habilitant ďalej zapojil do prípravy študijného programu učiteľstvo nemeckého jazyka a literatúry v rámci rozširujúceho štúdia pre pedagogických a odborných zamestnancov, participoval na študentskej vedeckej aktivite, koordinoval prezentácie štipendijných programov DAAD v Nemecku a pracoval aj ako univerzitný koordinátor programu Erasmus.

Hodnotenie výsledkov vedeckovýskumnej činnosti

Svoju vedeckovýskumnú činnosť Juraj Dvorský dlhodobo orientuje najmä na nemeckú literatúru a nemecký literárnovedný diskurz. V rámci literárnej vedy sa zaujíma predovšetkým o naratologické otázky a v súvislosti so svojou aktívnou prekladateľskou činnosťou aj o otázky umeleckého prekladu. Svedčia o tom jeho účasti na domácich i zahraničných vedeckých konferenciách, riešené domáce (APVV, VEGA) i zahraničné grantové projekty (pričom pri piatich projektoch získaných v Nemecku bol vo funkcii hlavného riešiteľa), ako aj viaceré prekladateľské workshopy či pobyty v Nemecku. Vedecko-prekladateľská dvojdomosť Mgr. Juraja Dvorského, PhD., sa odráža aj v jeho publikačnej činnosti. Jeho vedeckovýskumný profil dotvára aj členstvo i redakčných radách časopisov, členstvo v zahraničných vedeckých inštitúciách a posudzovateľská činnosť. Predložená tabuľka plnenia kritérií ukazuje, že habilitant vo všetkých predkladaných ukazovateľoch výrazne prekračuje prahové hodnoty.

Mgr. Juraj Dvorský, PhD., predložil habilitačnú prácu na tému: *Od naratívnej gramatiky k interdisciplinárnej naratívu*. Členovia komisie sa zhodli, že práca spĺňa všetky predpísané náležitosti na to, aby sa stala súčasťou habilitačného konania.

Záver habilitačnej komisie

Mgr. Juraj Dvorský, PhD., vo všetkých posudzovaných kvalitatívnych kritériách plní a v prípade kvantitatívnych kritérií vo veľkej väčšine presahuje stanovené očakávania alebo prahové hodnoty.

Na základe kladného hodnotenia habilitačnej prednášky, oponentských posudkov a obhajoby habilitačnej práce **habilitačná komisia predkladá** predsedníčke vedeckej rady FF UPJŠ v Košiciach **návrh** s odporúčaním **udelit'** uchádzačovi Mgr. Jurajovi Dvorskému, PhD., titul **docent** v odbore habilitačného a inauguračného konania *literárna veda*.

Zapísali:

prof. PhDr. Marián Andričík, PhD. – predseda habilitačnej komisie

prof. PhDr. Zuzana Malinovská, CSc. – členka habilitačnej komisie

prof. PaedDr. Martin Golema, PhD. – člen habilitačnej komisie

V Košiciach 6. 10. 2025